

## SÚHRN CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU

### 1. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU

CORTIZEME kožná suspenzia

### 2. KVALITATÍVNE A KVANTITATÍVNE ZLOŽENIE

1 ml obsahuje:

**Účinné látky:**

|                  |          |
|------------------|----------|
| Neomycini sulfas | 5 000 IU |
| Prednisolonum    | 1 mg     |

**Pomocné látky:**

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Benzylalkohol (E 1519)      | 0,005 ml |
| Nátriumhydroxymetánsulfínát | 1 mg     |

Úplný zoznam pomocných látok je uvedený v časti 6.1.

### 3. LIEKOVÁ FORMA

Kožná suspenzia.

Biela homogénnna suspenzia.

### 4. KLINICKÉ ÚDAJE

#### 4.1 Cieľové druhy

Psy, mačky.

#### 4.2 Indikácie na použitie so špecifikovaním cieľových druhov

Liečba ekzémov alebo infekčných dermatitíd.

#### 4.3 Kontraindikácie

Nepoužívať pri precitlivenosti na kortikoidy.

#### 4.4 Osobitné upozornenia pre každý cieľový druh

Nie sú.

#### 4.5 Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie

##### Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat

Zamedziť olizovaniu kože zvieratami, aby sa zabezpečil čo najdlhší kontakt lieku s postihnutými miestami kože. Používať po dobu maximálne 2 týždňov.

##### Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám

Pri aplikácii sa odporúča použiť ochranné rukavice. Po manipulácii s liekom si umyť ruky.

#### **Iné bezpečnostné opatrenia**

Nie sú.

#### **4.6 Nežiaduce účinky (frekvencia výskytu a závažnosť)**

Hypersenzitívna reakcia.

#### **4.7 Použitie počas gravidity, laktácie**

Môže sa používať.

#### **4.8 Liekové interakcie a iné formy vzájomného pôsobenia**

Nie sú známe.

#### **4.9 Dávkovanie a spôsob podania lieku**

Aplikovať priamo na kožné lézie 1 – 2 krát denne po dobu niekoľkých dní až do zreteľného vyliečenia postihnutého miesta. Množstvo lieku sa aplikuje v závislosti od veľkosti lézie. Pred aplikáciou, srst' v postihnutej oblasti vyholiť alebo vystríhať.

#### **4.10 Predávkovanie (príznaky, núdzové postupy, antidotá) ak sú potrebné**

Netýka sa.

#### **4.11 Ochranná (-é) lehota (-y)**

Netýka sa.

### **5. FARMAKOLOGICKÉ VLASTNOSTI**

Farmakoterapeutická skupina: kortikosteroidy, slabo účinné, kombinácie s antibiotikami  
ATC klasifikácia: QD07CA03

#### **5.1 Farmakodynamické vlastnosti**

Cortizeme obsahuje dve účinné látky:

*Prednizolón* - steroidná látka s protizápalovým a protialergickým účinkom

*Neomycín* - antibiotikum klasicky používané na kožné infekcie

Neomycín je aminoglykozid so širokým spektrom účinku; pôsobí proti väčšine mikrobiálnych zárodkov, ktoré vyvolávajú kožné infekcie u psov a mačiek. Pri lokálnej aplikácii sa normálnou alebo poškodenou kožou neabsorbuje alebo len veľmi slabo.

Prednizolón je derivát kortikoidu s protizápalovým a vazokonstričným účinkom, ktorý je 2-4krát väčší ako pri hydrokortizónoch. Pri lokálnom použití sa prednizolon príliš neabsorbuje a vyvoláva málo systemických účinkov, pravdepodobne kvôli svojmu vazokonstričnému účinku.

Spektrum účinku

Neomycín má širšie spektrum účinku ako streptomycín, jeho klinické použitie je väčšinou zamerané proti gram-negatívnym baktériám kmeňov *Salmonella*, *Klebsiella*, *Enterobacter*, *Proteus* a druhom *E.col*, a *Acinetobacter* spp.

Mechanizmus účinku

Aminoglykozidy a neomycín sú účinnejšie proti rýchlo sa množiacim organizmom, pôsobia a definitívne ničia baktérie niekoľkými mechanizmami. K tomu je potrebný len krátky kontakt s baktériou. Ich hlavným miestom účinku je membránový bakteriálny ribozóm, cez ktorý interferujú s proteínovou syntézou.

## 6. FARMACEUTICKÉ ÚDAJE

### 6.1 Zoznam pomocných látok

Benzylalkohol

Nátriumhydroxymetánsulfínát

Levanduľová silica

Glycerol

Emulgátor 100 NI

Tekutý parafín

Simetikonová emulzia 30%

Kyselina chlorovodíková

Čistena voda

### 6.2 Závažné inkompatibility

Nie sú známe.

### 6.3 Čas použiteľnosti

Čas použiteľnosti veterinárneho lieku zabaleného v pôvodnom obale: 15 mesiacov.

Čas použiteľnosti po prvom otvorení vnútorného obalu: 3 mesiace.

### 6.4 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre uchovávanie

Uchovávať pri teplote do 25°C.

### 6.5 Charakter a zloženie vnútorného obalu

Plastová fľaška so závitovým uzáverom a dávkovačom. Písomná informácia pre používateľov priložená k fľaške pod uzáverom. Bez vonkajšieho obalu.

Veľkosť balenia: 125 ml

### 6.6 Osobitné bezpečnostné opatrenia pre zneškodňovanie nepoužitých veterinárnych liekov, prípadne odpadových materiálov vytvorených pri používaní týchto liekov ak sú potrebné.

Každý nepoužitý veterinárny liek alebo odpadové materiály z tohto lieku musia byť zlikvidované v súlade s platnými predpismi.

## 7. DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII

VIRBAC

1<sup>ère</sup> Avenue – L.I.D. – 2065 M  
06516 – CARROS  
FRANCÚZSKO

**8. REGISTRAČNÉ ČÍSLO**

96/024/04-S

**9. DÁTUM PRVEJ REGISTRÁCIE/PREDLŽENIA REGISTRÁCIE**

26.4.2004/5.8.2011

**10. DÁTUM REVÍZIE TEXTU**

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

**ZÁKAZ PREDAJA, DODÁVOK A/ALEBO POUŽÍVANIA**

Netýka sa.

**ÚDAJE, KTORÉ MAJÚ BYŤ UVEDENÉ NA VNÚTORNOM OBALE**

{Plastová fl'aša}

**1. NÁZOV LIEKU**

CORTIZEME kožná suspenzia

**2. ZLOŽENIE: ÚČINNÉ LÁTKY A POMOCNÉ LÁTKY**

1 ml obsahuje:

**Účinné látky:**

|                  |          |
|------------------|----------|
| Neomycini sulfas | 5 000 IU |
| Prednisolonum    | 1 mg     |

**Pomocné látky:**

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Benzylalkohol (E 1519)      | 0,005 ml |
| Nátriumhydroxymetánsulfinát | 1 mg     |

**3. LIEKOVÁ FORMA**

Kožná suspenzia.

**4. VEĽKOSŤ BALENIA**

125 ml

**5. CIELOVÝ DRUH**

Psy a mačky.

**6. INDIKÁCIA (INDIKÁCIE)**

Liečba ekzémov alebo infekčných dermatitíd.

**7. SPÔSOB A CESTA PODANIA LIEKU**

Lokálne. Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

**8. OCHRANNÁ LEHOTA**

Netýka sa.

**9. OSOBITNÉ UPOZORNENIE (-A), AK JE POTREBNÉ**

Pred použitím si prečítajte písomnú informáciu pre používateľov.

**10. DÁTUM EXSPIRÁCIE**

EXP {mesiac/rok}

Čas použiteľnosti po prvom otvorení vnútorného obalu: 3 mesiace

**11. OSOBITNÉ PODMIENKY NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať pri teplote do 25°C.

**12. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY**

Každý nepoužitý veterinárny liek alebo odpadové materiály z tohto lieku musia byť zlikvidované -----  
--v súlade s platnými predpismi.

**13. OZNAČENIE „LEN PRE ZVIERATÁ“ A PODMIENKY ALEBO OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DODÁVKY A POUŽITIA, ak sa uplatňujú**

Len pre zvieratá.

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

**14. OZNAČENIE „UCHOVÁVAŤ MIMO DOHĽADU A DOSAHU DETÍ“**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

**15. DRŽITEĽ ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII**

VIRBAC  
1<sup>ere</sup> Avenue – L.I.D. – 2065 M  
06516 – CARROS  
FRANCÚZSKO

**16. REGISTRAČNÉ ČÍSLO**

96/024/04-S

**17. ČÍSLO VÝROBNEJ ŠARŽE**

č. šarže {číslo}

## PÍSOMNÁ INFORMÁCIA PRE POUŽÍVATEĽOV

CORTIZEME kožná suspenzia

### 1. NÁZOV A ADRESA DRŽITEĽA ROZHODNUTIA O REGISTRÁCII A DRŽITEĽA POVOLENIA NA VÝROBU ZODPOVEDNÉHO ZA UVOLNENIE ŠARŽE, AK NIE SÚ IDENTICKÍ

VIRBAC – 1<sup>ere</sup> Avenue – L.I.D. – 2065 m – 06516 – CARROS, Francúzsko

### 2. NÁZOV VETERINÁRNEHO LIEKU

CORTIZEME kožná suspenzia

### 3. ZLOŽENIE: ÚČINNÁ LÁTKA (LÁTKY) A INÉ ZLOŽKY

1 ml obsahuje:

#### Účinné látky:

|                  |         |
|------------------|---------|
| Neomycini sulfas | 5 000IU |
| Prednisolonum    | 1 mg    |

#### Pomocné látky:

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Benzylalkohol (E 1519)      | 0,005 ml |
| Nátriumhydroxymetánsulfínát | 1 mg     |

Biela homogénna suspenzia.

### 4. INDIKÁCIA

Liečba ekzémov alebo infekčných dermatitíd.

### 5. KONTRAINDIKÁCIE

Nepoužívať pri precitlivenosti na kortikoidy.

### 6. NEŽIADUCE ÚČINKY

Hypersenzitívna reakcia.

### 7. CIELOVÝ DRUH

Psy, mačky.

### 8. DÁVKOVANIE PRE KAŽDÝ DRUH, CESTA (-Y) A SPÔSOB PODANIA LIEKU

Aplikovať priamo na kožné lézie 1 – 2 krát denne po dobu niekoľkých dní až do zreteľného vyliečenia postihnutého miesta. Množstvo lieku sa aplikuje v závislosti od veľkosti lézie.

### 9. POKYN O SPRÁVNOM PODANÍ

Pred aplikáciou, srst' v postihnutej oblasti vyholiť alebo vystrihať.

## **10. OCHRANNÁ LEHOTA**

Netýka sa.

## **11. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA UCHOVÁVANIE**

Uchovávať mimo dohľadu a dosahu detí.

Uchovávať pri teplote do 25°C.

Čas použiteľnosti po prvom otvorení vnútorného obalu: 3 mesiace

Nepoužívať liek po uplynutí dátumu exspirácie uvedeného na obale.

## **12. OSOBITNÉ UPOZORNENIA**

### Osobitné bezpečnostné opatrenia na používanie u zvierat:

Zamedziť olizovaniu kože zvieratami, aby sa zabezpečil čo najdlhší kontakt lieku s postihnutými miestami kože. Používať po dobu maximálne 2 týždňov.

### Osobitné bezpečnostné opatrenia, ktoré má urobiť osoba podávajúca liek zvieratám:

Pri aplikácii sa odporúča použiť ochranné rukavice. Po manipulácii s liekom si umyť ruky.

Použitie počas gravidity, laktácie:

Môže sa používať v období gravidity a laktácie.

## **13. OSOBITNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZNEŠKODNENIE NEPOUŽITÉHO LIEKU(-OV) ALEBO ODPADOVÉHO MATERIÁLU, V PRÍPADE POTREBY**

Každý nepoužitý veterinárny liek alebo odpadové materiály z tohto lieku musia byť zlikvidované v súlade s platnými predpismi.

## **14. DÁTUM POSLEDNÉHO SCHVÁLENIA TEXTU V PÍSOMNEJ INFORMÁCII PRE POUŽÍVATEĽOV**

## **15. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Len pre zvieratá.

Výdaj lieku je viazaný na veterinárny predpis.

Veľkosť balenia: 125ml

Ak potrebuje informáciu o tomto lieku, kontaktujte miestneho zástupcu držiteľa rozhodnutia o registrácii.